

دليل الانتخابات الفيدرالية



X
C'est notre vote

للاطلاع على المعلومات الرسمية التي تحتاجون إليها للتصويت وإجراءات
الصحة والسلامة المعمول بها، زوروا الموقع الإلكتروني elections.ca

1-800-463-6868 / elections.ca / TTY 1-800-361-8935

صحتكم وسلامتكم هما على رأس أولوياتنا

في مركز الاقتراع، سيرتدي موظفو الاقتراع كمامة. بالإضافة إلى الأشياء التالية:



موظف اقتراع واحد فقط خلف المكتب وراء الحاجز البلاستيكي

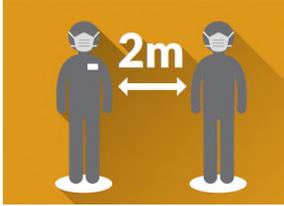


علامات واضحة للتباعد الجسدي



أماكن لتعقيم اليدين

عندما تذهب للاقتراع، لا تنسى



عليك الالتزام بالتباعد الجسدي وذلك بترك على الأقل مسافة مترين بينك وبين الناخبين الآخرين وموظفي الاقتراع



سيُعطى لك قلم أحادي الاستخدام لوضع علامة على ورقة الاقتراع، أو يمكنك أن تُحضر معك قلمك



وضع كمامة

إذا كان قد تم تشخيصك بمرض كوفيد-19 أو لديك أعراض مرض كوفيد-19، أو إذا كنت قد خالطت شخصاً مصاباً بالفيروس، فعليك أن تزور الموقع الإلكتروني elections.ca لتقديم طلب التصويت بالبريد.

هذا الكتيب متوفر بعدة لغات على الموقع الإلكتروني elections.ca. للحصول على نسخة منه في أشكال وأنساق أخرى مثل القراءة بطريقة برييل أو بالحروف الكبيرة أو بطريقة "دايزي"، الرجاء الاتصال بنا على رقم الهاتف:

1-800-463-6868 or 1-800-361-8935 (TTY).

تأكد أنك مسجل للحصول على بطاقة معلومات الناخب

Carte d'information de l'électeur	Voter Information Card	Elections Canada		POSTES CANADA CANADA POST
Élection fédérale	Federal Election	Nom ou adresse incorrects? Vérifiez votre inscription à elections.ca.		Postage paid Lettresmail 3122778
Pour voter, vous devez : <ul style="list-style-type: none">• être citoyen canadien• avoir au moins 18 ans le jour de l'élection• prouver votre identité et votre adresse <p>Visitez elections.ca pour connaître les pièces d'identité acceptées.</p> <p>Apportez cette carte et vos pièces d'identité pour faciliter le vote.</p>	To vote, you must: <ul style="list-style-type: none">• be a Canadian citizen• be at least 18 years old on election day• prove your identity and address <p>Visit elections.ca to know what ID is accepted.</p> <p>Bring this card with you, along with ID, to make the voting process easier.</p>	À l'électeur : DOE, JOHN 123, RUE MAIN ANYTOWN ON K1A5T7		
 C'est notre vote		 It's Our Vote		
elections.ca		To the Elector : DOE, JOHN 123 MAIN STREET ANYTOWN ON K1A5T7		3903 000 0 96

إذا كنت مسجلاً، فإنك ستستلم بطاقة معلومات الناخب بالبريد بعد الإعلان الرسمي عن انطلاق الانتخابات. تُخبرك هذه البطاقة عن المكان الذي يمكنك أن تُصوت فيه وموعد التصويت. عليك أن تحضر معك هذه البطاقة، إضافة إلى بطاقة هوية، عندما تذهب للتصويت لكي تمر عملية التصويت بسهولة.

إذا لم تستلم بطاقة معلومات الناخب، أو إذا كانت المعلومات التي تتضمنها خاطئة، فمن المحتمل أنك غير مسجل أو أن معلومات الناخب الخاصة بك غير حديثة. عليك بزيارة الموقع الإلكتروني elections.ca أو الاتصال بنا على رقم 1-800-463-6868 أو 1-800-361-8935 (للأشخاص الذين لديهم صعوبة في السمع) للحصول على المساعدة. يمكنك أيضاً أن تُسجل اسمك أو تقوم بتحديث معلوماتك عندما تذهب للتصويت.

للتسجيل والتصويت في الانتخابات الفدرالية، عليك أن تستوفي الشروط التالية:

- يجب أن تكون مواطناً كندياً
- يجب أن يكون عمرك على الأقل 18 سنة يوم الاقتراع
- يجب أن تُثبت هويتك وعنوانك

يمكنك أن تصوت تقريباً في أي وقت خلال فترة الانتخابات
اختر طريقة التصويت التي تناسبك أفضل

1 في يوم الاقتراع

سيكون مركز الاقتراع المخصص لك مفتوحاً لمدة 12 ساعة (يختلف عدد الساعات حسب المقاطعات)

2 في أيام الاقتراع المسبق

سيكون مركز الاقتراع المخصص لك مفتوحاً من الساعة 9 صباحاً إلى 9 مساءً يوم الجمعة والسبت والأحد والإثنين في الأسبوع الذي يسبق يوم الاقتراع العام.

3 بالبريد

يجب تقديم طلب التصويت بالبريد قبل يوم الثلاثاء الذي يسبق يوم الانتخابات قبل الساعة السادسة مساءً. ستُصوت باستخدام عملية خاصة للتصويت. تأكد من أننا سنستلم ورقة اقتراعك التي وضعت عليها علامة بحلول يوم الاقتراع، وإذا استلمنا ورقة اقتراعك بعد ذلك الموعد، فلن يتم احتسابها. زوروا الموقع الإلكتروني elections.ca للحصول على المزيد من المعلومات بشأن المواعيد النهائية والتأكد من أن التصويت بالبريد هو أفضل خيار يناسبكم.

4 في أي مكتب من مكاتب هيئة الانتخابات الكندية في جميع أنحاء كندا

عليك أن تذهب إلى أي مكتب من مكاتب هيئة الانتخابات الكندية قبل يوم الثلاثاء السابق ليوم الاقتراع قبل الساعة 6 مساءً. ستقوم بالتصويت باستخدام طريقة تصويت خاصة. بعد الاعلان الرسمي عن انطلاق الانتخابات، يمكنك زيارة الموقع الإلكتروني elections.ca أو الاتصال بنا لمعرفة مكان مكتب هيئة الانتخابات الكندية الأقرب إليك.

بعد تقديم طلب التصويت بالبريد أو في أحد مكاتب هيئة الانتخابات الكندية، فهذه هي الطريقة الوحيدة للتصويت في الانتخابات.

راجعوا بطاقة معلومات الناخب الخاصة بكم لمعرفة أيام وأماكن وأوقات الاقتراع.

احضر معك بطاقات هويتك

لديك ثلاثة خيارات لإثبات هويتك وعنوانك

الخيار الأول



يجب عليك إظهار إحدى بطاقات الهوية التالية:

- رخصة القيادة/السياقة الخاصة بك
- أي بطاقة أخرى تُصدرها حكومة كندية (إما الحكومة الفيدرالية، أو حكومة مقاطعة/إقليم أو المحلية)، تحمل صورتك واسمك وعنوانك الحالي.

أو

الخيار الثاني



+



يجب عليك إظهار بطاقتين (2) من بطاقات الهوية

يجب أن تحمل كلا البطاقتين اسمك ويجب أن تحمل على الأقل إحدى البطاقتين عنوانك الحالي.

أمثلة:

- بطاقة معلومات الناخب وكشف حساب مصرفي
- فاتورة الكهرباء أو الماء أو الهاتف أو بطاقة الطالب

ليس لديك أي بطاقة من هذه البطاقات؟ ليس هناك مشكلة!

هناك بطاقات هوية أخرى مقبولة.

راجع لائحة البطاقات المقبولة في الموقع الإلكتروني elections.ca.

أو

الخيار الثالث



+



إذا لم تكن لديك بطاقة هوية

رغم ذلك، يمكنك أن تصوت إذا صرحت بهويتك وعنوانك كتابة وأحضرت شخصاً يعرفك لإثبات هويتك شريطة أن يكون مسجلاً في نفس مركز الاقتراع الذي أنت مسجل فيه.

ويجب أن يكون الشاهد قادراً على إثبات هويته وعنوانه. يمكن للشاهد أن يشهد لشخص واحد فقط (باستثناء الأشخاص المقيمين في مؤسسات الرعاية الطويلة الأجل- دور المسنين).

التسهيلات والخدمات لمساعدة الناخبين على التصويت

يتم تخصيص مراكز اقتراع لجميع الناخبين لكي يصوتوا في يوم الاقتراع أو في أيام الاقتراع المسبق. بعد الإعلان الرسمي عن انطلاق الانتخابات. عليكم أن تتأكدوا أن مراكز الاقتراع المخصصة لكم تُلبي احتياجاتكم الخاصة عن طريق ما يلي:



- مراجعة بطاقة معلومات الناخب الخاصة بك
- إدخال رمز بريدك في خانة "خدمة معلومات الناخب" (Voter Information Service) في الموقع الإلكتروني elections.ca؛ أو
- الاتصال بنا على رقم **1-800-463-6868** أو رقم **1-800-361-8935** (للذين لهم صعوبة في السمع)

لطلب الحصول على المساعدة المسبقة بخصوص التصويت، بما في ذلك المساعدة بشأن اللغة ولغة الإشارة، الرجاء الاتصال بمكتب هيئة الانتخابات الكندية الموجود في دائرتك الانتخابية قبل يوم الثلاثاء السابق ليوم الاقتراع قبل الساعة 6 مساءً.

خدمات ووسائل المساعدة على التصويت في يوم الاقتراع:

اللغة والترجمة بلغة الإشارة
(وأنواع أخرى من المساعدة
عند الطلب المُسبق)



بطاقة اقتراع كبيرة تضم
أسماء المرشحين مكتوبة
بحروف كبيرة

تقديم المساعدة على ملء
بطاقة الاقتراع



قائمة المرشحين بحجم
كبير وبطريقة بريـل
للقراءة

(يمكنك أن تحضر معك
شخصاً تعرفه أو اطلب
المساعدة من موظف الاقتراع)

قلم بقبضة كبيرة



نموذج تصويت باللمس
وبطريقة بريـل للقراءة

(موجود بكميات محدودة)
يمكنك أيضاً أن تحضر معك
قلمك

أداة لتوجيه التوقيع



عدسات مكبرة (4x)

ملاحظة: قوائم المرشحين بطريقة بريـل للقراءة متوفرة فقط في يوم الاقتراع. أما قوائم المرشحين بالحروف الكبيرة، فهي متوفرة في أيام الاقتراع المسبق وفي يوم الاقتراع.